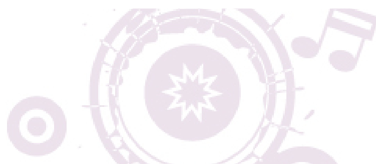






Български

Česky

Dansk

Deutsch

Ελληνικά

English

Español

Français

Italiano

Magyar

Nederlands

Norsk

Polski

Português

Română

Русский

Slovenčina

Suomi

Svenska

Türkçe

中文

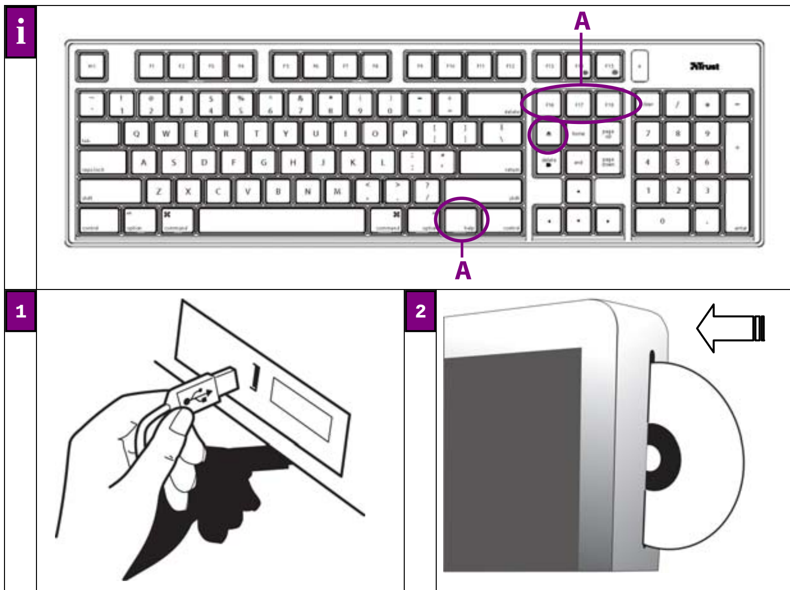
Slimline Design Keyboard for Mac

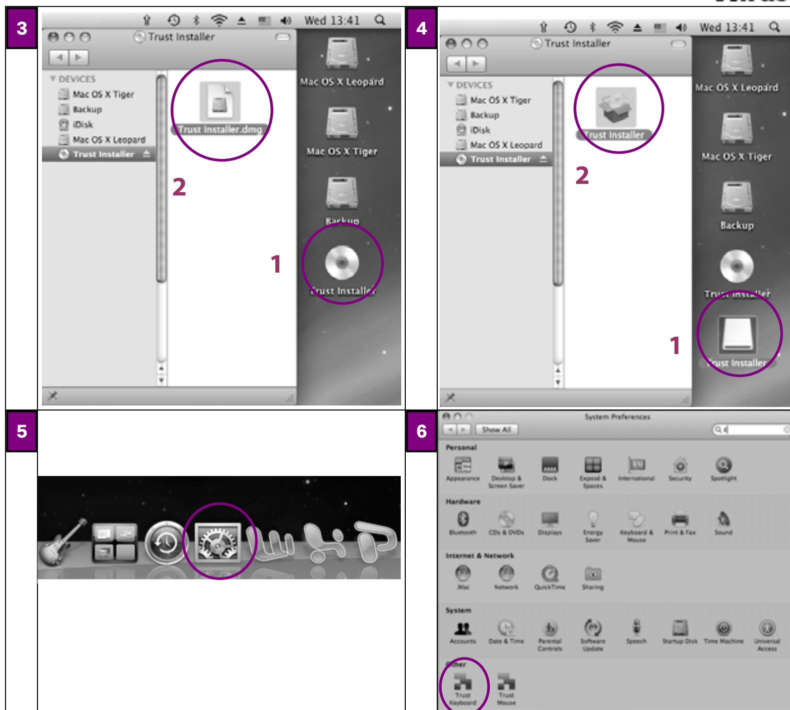
User's manual – Version 1.0



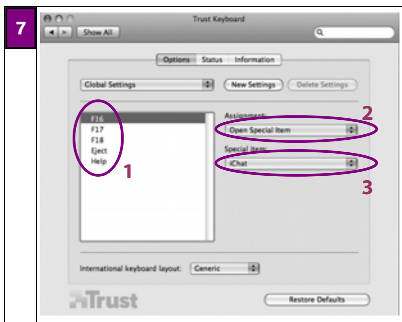


Trust




3
4
5
6
Wed 13:41
Trust Installer
DEVICES
Mac OS X Tiger
Backup
iDisk
Mac OS X Leopard
Trust Installer
Trust Installer.dmg
Mac OS X Leopard
Mac OS X Tiger
Backup
Trust Installer
1
2
System Preferences
Show All
Personal
Appearance
Desktop & Screen Saver
Dock
Exposé & Spaces
International
Security
Spotlight
Hardware
Bluetooth
CDs & DVDs
Displays
Energy Saver
Keyboard & Mouse
Print & Fax
Sound
Internet & Network
.Mac
Network
QuickTime
Sharing
System
Accounts
Date & Time
Parental Controls
Software Update
Speech
Startup Disk
Time Machine
Universal Access
Other
Trust Keyboard
Trust Mouse

7


Trust Keyboard
Show All
Options
Status
Information
Global Settings
New Settings
Delete Settings
F16
F17
F18
Eject
Help
Assignment:
Open Special Item
Special item:
iChat
1
2
3
International keyboard layout:
Generic
Trust
Restore Defaults

Информация за продукта

i	**A:** Програмируеми сензорни клавиши За функциите на специалните клавиши вижте таблицата.

Инсталиране на софтуера

1	свържете USB
2	Поставете компактдиска
3	Започнете инсталирането
4	Следвайте инструкциите за инсталиране, показани на екрана

Конфигуриране на клавиатурата

5	Отворете System Preferences (Предпочитания на системата)

Коригиране на настройките на клавиатурата

6	Настройки на разположението на клавишите
7	Присвояване на функции на сензорните клавиши

Функции на специалните клавиши

⏏	Изваждане
☼	Увеличаване на яркостта на екрана
☼	Намаляване на яркостта на екрана

Специални символи

- Настройките за подредба на клавиатурата в зависимост от държавата в Mac OS трябва да съответстват на подредбата на вашата клавиатура Trust. Разположението на клавишите на клавиатурата на Trust е указано на стикер, залепен върху кутията.. За да настроите подредбата на клавиатурата при Mac OS X: Отидете на: System Preferences (Предпочитания на системата
 → International (Интернационални)
- Клавишът **Option (Опция)** ви дава достъп до специални знаци, като €.

Отстраняване на неизправности: Вижте www.trust.com/15906 за актуализирани отговори на често задавани въпроси, драйвери и инструкции за експлоатация. За да получите разширено обслужване, се регистрирайте на www.trust.com/register.

Инструкции за безопасност: Преди използване, прочетете информацията, свързана с безопасността, на www.trust.com/safety. Използвайте това устройство само по начина, посочен в ръководството за потребителя. Устройството е предназначено за използване у дома и в офиса, освен ако не е указано нещо друго. Не отваряйте и не ремонтирайте това устройство. Никога не го използвайте във влажна среда. Почиствайте устройството със суха кърпа.

CE: Това устройство съответства на основните изисквания и другите съответни условия на приложимите европейски директиви. Декларацията за съответствие (DoC) можете да видите на www.trust.com/15906/manuals.

WEEE:Ако е възможно, предавайте устройството за унищожаване в център за рециклиране. Не го изхвърляйте заедно с домакинските отпадъци.

Гаранция и авторски права:Това устройство има двугодишна гаранция за качество на изделието, която влиза в сила от датата на закупуване. Повече информация ще намерите на www.trust.com/warranty.

Trust

Česky

Informace o výrobku

i	**A:** Programovatelná dotyková tlačítka Speciální funkce kláves najdete v tabulce .

Instalační software

1	Připojte USB.
2	Vložte disk CD-ROM
3	Spusťte instalaci
4	Řiďte se pokyny na obrazovce

Konfigurace klávesnice

5	Otevřete položku System Preferences (Předvolby systému)

Úprava nastavení klávesnice

6	Nastavení rozvržení klávesnice
7	Přiřazení funkcí dotykovým tlačítkům

Speciální funkční klávesy

⏏	Vysunutí
☼	Zvýšit jas obrazovky
☼	Snížit jas obrazovky

Speciální znaky

- Nastavení místního rozvržení klávesnice v systému Mac OS by mělo odpovídat rozvržení vaší klávesnice Trust. Rozvržení klávesnice Trust je uvedeno na štítku na obalu. Pokud chcete v systému Mac OS X nastavit rozvržení klávesnice: Přejděte na: System Preferences (Předvolby systému) → International (Mezinárodní)
- Klávesa **Option** zpřístupňuje speciální znaky, například symbol €.

Odstraňování problémů: Aktualizované časté dotazy, ovladače a příručky naleznete na internetových stránkách www.trust.com/15906. Požadujete-li rozsáhlejší podporu, zaregistrujte se na stránkách www.trust.com/register.

Bezpečnostní pokyny: Před použitím zařízení si pročtěte bezpečnostní pokyny uvedené na webových stránkách www.trust.com/safety. Zařízení používejte pouze způsobem popsaným v uživatelské příručce. Pokud se neuvádí jinak, zařízení je určeno pro domácí nebo kancelářské použití. Zařízení neotevírejte ani neopravujte. Nepoužívejte zařízení ve vlhkém prostředí. Zařízení čistěte suchým hadříkem.

CE: Zařízení splňuje základní požadavky i další relevantní podmínky příslušných evropských směrnic. Prohlášení o shodě (DoC) je k dispozici na webových stránkách www.trust.com/15906/manuals.

OEEZ: Je-li to možné, likvidujte toto zařízení ve sběrném dvoře. Zařízení nevyhazujte spolu se směsným odpadem domácností.

Produktinformation

i	**A:** Programmerbare taster For særlige tastefunktioner henvises til tabellen .

Programinstallation

1	Tilslut via USB.
2	Indsæt cd-rom'en
3	Start installationsprogrammet
4	Følg instruktionerne på skærmen

Tastaturkonfiguration

5	Åbn Systemindstillinger (System Preferences)

Tilpas tastaturets indstillinger

6	Indstilling af tastaturets layout
7	Tilpasning af tastefunktioner

Særlige funktionstaster

⏏	Skub ud
☼	Øg skærmens lysstyrke
☼	Reducer skærmens lysstyrke

Særlige tegn

- De landespecifikke indstillinger for tastaturlayoutet i Mac OS skal svare til tastaturlayoutet for dit Trust-tastatur. Trust-tastaturets layout fremgår af et klistermærke på emballagen. Sådan indstilles tastaturlayoutet i Mac OS X: Gå til: Systemindstillinger (System Preferences)→ International
- Tasten **Valgmulighed (Option)** giver adgang til specialtegn som f.eks. €.

Problemløsning: Se www.trust.com/15906 for opdaterede OSS, drivere og brugsvejledninger. For en omfattende service bedes du registrere dig på www.trust.com/register.
Sikkerhedsanvisninger: Før brug skal sikkerhedsanvisningerne på www.trust.com/safety læses nøje igennem. Brug kun dette produkt som beskrevet i brugervejledningen. Medmindre andet er angivet, er dette produkt beregnet til brug i hjemmet og på kontoret. Undlad at åbne eller reparere dette produkt. Brug ikke produktet i fugtige omgivelser. Rengør produktet med en tør klud.
CE: Denne enhed opfylder de grundlæggende krav og andre relevante bestemmelser i de gældende europæiske direktiver. Overensstemmelseserklæringen findes på adressen www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Om muligt skal produktet bortskaffes via en genbrugsplads. Bortskaf ikke produktet sammen med almindeligt husholdningsaffald.



Garanti og ophavsret: Dette produkt leveres med en 2 års produktgaranti, som er gyldig fra købsdatoen. Se www.trust.com/warranty for nærmere oplysninger. Det er ikke tilladt at gengive denne brugsvejledning, hverken helt eller delvist, uden forudgående tilladelse fra Trust International B.V.

Produktinformationen

i	**A:** Programmierbare Sensortasten Informationen zu Sonderfunktionstasten finden Sie in der Tabelle .

nstallation der Software

1	Schließen Sie die USB-Anschluss an.
2	Legen Sie die CD-ROM ein.
3	Starten Sie die Installation.
4	Befolgen Sie die Installationsanweisungen auf dem Bildschirm.

Konfiguration der Tastatur

5	Öffnen Sie „Systemeinstellungen".

Anpassen der Tastatureinstellungen

6	Einstellungen für Tastaturbelegung
7	Belegung der Sensortastenfunktionen

Sonderfunktionstasten

⏏	Auswerfen
☼	Helligkeit des Bildschirms erhöhen
☼	Helligkeit des Bildschirms verringern

Fehlerbehebung: Die aktuellen FAQ, Treiber und Anleitungen finden Sie unter www.trust.com/15906. Registrieren Sie sich unter www.trust.com/register, um den umfassenden Service in Anspruch nehmen zu können.

Sicherheitshinweise: Lesen Sie vor dem Gebrauch des Geräts die Sicherheitshinweise unter www.trust.com/safety. Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend den Angaben in der Gebrauchsanleitung. Das Gerät ist für den Heim- oder Bürogebrauch vorgesehen, sofern keine anderen Angaben vorliegen. Öffnen Sie das Gerät nicht, und führen Sie keine Reparaturen am Gerät aus. Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.

CE: Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bedingungen der geltenden europäischen Richtlinien. Die Konformitätserklärung (DoC) können Sie unter www.trust.com/15906/manuals nachlesen.

WEEE: Geben Sie das Gerät möglichst bei einem Recyclingcenter ab. Das Gerät darf nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden.

Trust

Πληροφορίες προϊόντος

i	**B:** Προγραμματιζόμενα πλήκτρα αφής Για τα πλήκτρα ειδικών λειτουργιών, δείτε τον πίνακα.

Λογισμικό εγκατάστασης

1	Συνδέστε το USB.
2	Τοποθετήστε το CD-ROM
3	Αρχίστε την εγκατάσταση
4	Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης στην οθόνη

Διαμόρφωση πληκτρολογίου

5	Ανοίξτε τις επιλογές συστήματος

Προσαρμογή των ρυθμίσεων του πληκτρολογίου

6	Ρυθμίσεις διάταξης πληκτρολογίου
7	Ανάθεση λειτουργιών πλήκτρων αφής

ΠΠλήκτρα ειδικών λειτουργιών

⏏	Εξαγωγή [δίσκου]
☼	Αύξηση φωτεινότητας της οθόνης
☼	Μείωση φωτεινότητας της οθόνης

Ειδικοί χαρακτήρες

- Οι ρυθμίσεις διάταξης των πλήκτρων, σύμφωνα με τη χώρα, στο Mac OS θα πρέπει να ανταποκρίνεται στη διάταξη των πλήκτρων του πληκτρολογίου Trust. Η διάταξη των πλήκτρων στο πληκτρολόγιο Trust υποδεικνύεται από ένα αυτοκόλλητο στη συσκευασία. Για να ρυθμίσετε τη διάταξη του πληκτρολογίου στο Mac OS X: Μεταβείτε στις: Προτιμήσεις συστήματος (System Preferences) → Διαθνείς (International)
- Το πλήκτρο **Option** σάς δίνει πρόσβαση σε ειδικούς χαρακτήρες, όπως το σύμβολο €.

Αντιμετώπιση προβλημάτων: Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.trust.com/15906 για τις πλέον ενημερωμένες απαντήσεις σε συνήθεις απορίες (FAQ), προγράμματα οδήγησης και εγχειρίδια οδηγιών χρήσης. Για παροχή πληρέστερων υπηρεσιών, εγγραφείτε στη διεύθυνση www.trust.com/register.
Οδηγίες για την ασφάλεια: Πριν από τη χρήση, διαβάστε τις πληροφορίες αναφορικά με την ασφαλή χρήση του προϊόντος, στη διεύθυνση www.trust.com/safety. Να χρησιμοποιείτε τη συσκευή αυτή αποκλειστικά με τον τρόπο που υποδεικνύεται στις οδηγίες χρήσης. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή ή επαγγελματική χρήση, εκτός εάν υποδεικνύεται διαφορετικά. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε ή να επιδιορθώσετε αυτή τη συσκευή. Να μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή σε χώρους με υγρασία. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα στεγνό πανί.
CE: Αυτή η συσκευή πληροί τις απαραίτητες προϋποθέσεις και τους άλλους σχετικούς όρους των οδηγιών της Ε.Ε. Η Δήλωση Συμμόρφωσης (DoC) είναι διαθέσιμη στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.trust.com/15906/manuals.

WEEE:Αν είναι δυνατόν, να απορρίπτετε τη συσκευή σε κέντρο αποκομιδής και ανακύκλωσης απορριμμάτων. Μην απορρίπτετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.

Εγγύηση και πνευματικά δικαιώματα:Αυτή η συσκευή καλύπτεται από διετή εγγύηση προϊόντος, η έναρξη της ισχύος της οποίας συμπίπτει με την ημερομηνία αγοράς. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.trust.com/warranty. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε μέρους αυτού του εγχειριδίου οδηγιών χρήσης χωρίς την άδεια της Trust International B.V.

Product information

i	**A:** Programmable touchkeys For special key functions, see table

Installation Software

1	Connect USB
2	Put in CD-ROM
3	Start Installation
4	Follow installation instructions on screen

Configuration Keyboard

5	Open System Preferences

Adjusting Keyboard Settings

6	Keyboard Layout settings
7	Touchkey function assignment

Special function keys

⏏	Eject
☼	Increase screen brightness
☼	Reduce screen brightness

Special characters

- The keyboard country layout settings in Mac OS should correspond with the keyboard layout of your Trust keyboard. Layout of the Trust keyboard is specified by a sticker on the Box. To set the keyboard Layout in Mac OS X: Go to: System Preferences → International
- The **Option** key gives access to special characters like the € sign.

Trouble shooting: See www.trust.com/15906 for up-to-date FAQs, drivers and instruction manuals. For extensive service,register at www.trust.com/register.
Safety instructions: Before use, read safety information at www.trust.com/safety. Only use this device as indicated in the user's guide. Device is intended for home or office use, except when otherwise indicated. Do not open or repair this device. Do not use the device in a damp environment. Clean the device with a dry cloth.
CE: This device meets the essential requirements and other relevant conditions of the applicable European directives. The Declaration of Conformity (DoC) is available at www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: If possible, dispose of the device at a recycling centre. Do not dispose of the device with the household waste.

Trust

Información sobre el producto

i	**A:** Teclas táctiles programables Para consultar las funciones especiales de las teclas, véase el cuadro.

Instalación del Software

1	Conecte el USB.
2	Inserte el CD-ROM
3	Inicie la instalación
4	Siga las instrucciones de instalación que aparecen en la pantalla

Configuración del teclado

5	Vaya al menú Preferencias del sistema

Ajuste de las configuraciones del teclado

6	Configución de la disposición del teclado
7	Asignación de fuciones a las teclas táctiles

Teclas de funciones especiales

⏏	Expulsar
☼	Aumentar el brillo de la pantalla
☼	Reducir el brillo de la pantalla

Caracteres especiales

- La configuración de la disposición del teclado para un país en particular en el sistema Mac OS debe corresponder con la disposición del teclado para su teclado Trust. La disposición del teclado Trust se especifica mediante una etiqueta en la caja. Ajuste de la disposición del teclado en Mac OS X: Vaya a: Preferencias del sistema → Internacional
- La tecla **Opción [Option]** permite el acceso a caracteres especiales como el símbolo €.

Resolución de problemas: Consulte en www.trust.com/15906 las últimas FAQs, controladores y manuales de instrucción. Para un servicio más amplio, regístrese en www.trust.com/register.
Instrucciones de seguridad: Antes de hacer uso del producto, lea las recomendaciones de seguridad en www.trust.com/safety. Use este aparato únicamente en la forma que se indica en el manual. Salvo indicación contraria, este producto ha sido concebido para usar en casa o en la oficina. No abra ni repare este producto. No use este producto en ambientes húmedos. Limpie el aparato con un paño seco.
CE: Este producto satisface los requerimientos esenciales y otras condiciones relevantes de la normativa europea. La Declaración de Conformidad (DoC) está disponible en www.trust.com/15906/manuals.
RAEE: De ser posible, al deshacerse del aparato llévelo a un centro de reciclaje. No tire este aparato junto con los residuos domésticos.

Español



Description du produit

i	**A :** Touches programmables Pour les touches de fonction spéciales, voir le tableau.

Logiciel d'installation

1	Connectez la fiche USB.
2	Insérez le CD-ROM.
3	Lancez l'installation.
4	Suivez les instructions d'installation s'affichant à l'écran.

Configuration du clavier

5	Ouvrez les préférences du système.

Réglage de la configuration du clavier

6	Paramétrage de la configuration du clavier
7	Attribution des fonctions des touches

Touches de fonction spéciales

⏏	Éjecter
☼	Augmenter la luminosité de l'écran
☼	Réduire la luminosité de l'écran

Caractères spéciaux

- La configuration clavier du pays dans Mac OS doit correspondre à la configuration de votre clavier Trust. Cette dernière est indiquée par un autocollant apposé sur l'emballage. Pour modifier la configuration du clavier dans Mac OS X : Allez à : Préférences système → International
- La touche **Option** vous permet d'accéder aux caractères spéciaux tels que le signe €.

Dépannage : consultez le site www.trust.com/15906 pour consulter nos FAQ réactualisées ainsi que pour télécharger nos pilotes et modes d'emploi mis à jour. Pour un service après-vente complet, enregistrez-vous sur www.trust.com/register.

Règles de sécurité: Avant l'utilisation, consultez les informations de sécurité sur www.trust.com/safety. Utilisez cet appareil uniquement de la manière indiquée dans le mode d'emploi. L'appareil est conçu pour un usage domestique ou bureautique, sauf mention contraire.. N'ouvrez pas cet appareil et ne cherchez pas à le réparer vous-même. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide. Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec.

CE : Cet équipement est conforme aux instructions et conditions essentielles des directives européennes applicables. La Déclaration de conformité (DoC) est consultable sur www.trust.com/15906/manuals.

WEEE : Si possible, mettez l'appareil au rebut dans un centre de recyclage. Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers.



Trust

Informazioni sul prodotto

i	**A:** tasti programmabili Per le funzioni dei tasti speciali, vedere la tabella .

Installazione del software

1	Collegare la presa USB.
2	Inserire il CD-ROM
3	Avviare l'installazione
4	Seguire le istruzioni per l'installazione visualizzate sullo schermo

Configurazione della tastiera

5	Aprire System Preferences ("Preferenze di sistema")

Regolazione delle impostazioni della tastiera

6	Impostazioni del lay-out della tastiera
7	Assegnazione delle funzioni dei tasti

Tasti con funzioni speciali

⏏	Espulsione
☼	Aumento luminosità schermo
☼	Riduzione luminosità schermo

Caratteri speciali

- Le impostazioni internazionali della tastiera in Mac OS devono corrispondere al lay-out della tastiera Trust. Il layout della tastiera Trust è specificato su un adesivo sulla confezione. Per impostare il layout della tastiera in Mac OS X: Aprire: System Preferences ("Preferenze di sistema")→ International ("Impostazioni internazionali")
- Il tasto **Option** ("Opzioni") dà accesso a caratteri speciali come il segno €.

Risoluzione dei problemi: Vedere www.trust.com/15906 per le FAQ aggiornate, i driver e i manuali di istruzione. Per un'assistenza completa, eseguire la registrazione presso il sito www.trust.com/register.
Norme di sicurezza: Prima dell'uso, leggere le informazioni di sicurezza sul sito www.trust.com/safety. Utilizzare il dispositivo solo come specificato dalla guida utente. Il dispositivo è destinato all'uso in ambiente domestico o in ufficio, salvo i casi espressamente indicati. Non aprire o riparare il dispositivo. Non utilizzare il dispositivo in presenza di umidità. Pulire il dispositivo con un panno asciutto.
CE: Il dispositivo rispetta i requisiti essenziali e le altre condizioni pertinenti delle direttive europee in vigore. La dichiarazione di conformità (DoC) è disponibile sul sito www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Se possibile, smaltire il dispositivo in un centro di riciclaggio. Non gettare il dispositivo tra i rifiuti domestici.

Italiano



Garanzia e copyright: Il prodotto dispone di una garanzia di fabbrica di due anni a partire dalla data di acquisto. Consultare la pagina www.trust.com/warranty per ulteriori informazioni. È proibito riprodurre il presente manuale, in toto o in parte, senza l'esplicito consenso di Trust International B.V.

Trust

Termékinformáció

i	**A:** Programozható érintőgombok A speciális gombokhoz tartozó funkciókat lásd a

Telepítő szoftver

1	Csatlakoztassa az USB-kábelt.
2	Tegye be a CD-ROM lemezt
3	Indítsa el a telepítést
4	Kövesse a képernyőn megjelenő telepítési utasításokat

A billentyűzet konfigurálása

5	Nyissa meg a Rendszerbeállítások ablakot

A billentyűzet beállításainak módosítása

6	A billentyűzet elrendezésének beállításai
7	A funkciók hozzárendelése az érintőgombokhoz

Speciális funkciógombok

⏏	Kiadás
☼	A képernyő világosságának növelése
☼	A képernyő világosságának csökkentése

Speciális karakterek

- A Mac OS országnak megfelelő billentyűzetkiosztás meg kell, hogy feleljen a Trust billentyűzet elrendezésével. A Trust billentyűzet kiosztása a dobozon lévő címkén van megadva. A billentyűzet elrendezésének beállítása a Mac OS X rendszerben: Lépjen a: System Preferences (Rendszerbeállítások) → International (Nemzetközi) opcióra
- Az **Option** (Opció) gombbal érhetők el a speciális karakterek, mint például a € jel.

Hibaelhárítás: A www.trust.com/15906 honlapon találhatja a legfrissebb kérdéseket és válaszokat, illesztőket és leírásokat. Nagyobb szolgáltatás igénybevételéhez regisztráljon a www.trust.com/register weboldalon.
Biztonsági útmutatások: Az eszköz használata előtt olvassa el a biztonsági információkat a www.trust.com/safety oldalon. Ezt az eszközt csak a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint használja. Az eszköz otthoni és irodai használatra lett tervezve, kivéve, ha másképp van jelölve. Ne próbálja meg felnyitni vagy javítani ezt az eszközt! He használja az eszközt nyirkos környezetben. Száraz ruhával tisztítsa az eszközt.
CE: Ez az eszköz megfelel a rá vonatkozó európai irányelvek alapvető követelményeinek és más fontos előírásainak. A megfelelőségi nyilatkozat (Declaration of Conformity - DoC) a következő weboldalon látható: www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Ha lehetséges, akkor egy újrahasznosító központba helyezze el a leselejtezett eszközt. Ne dobja az eszközt a háztartási hulladékba.



Garancia és szerzői jogok: Az eszköz a vásárlás időpontjától számított kétéves garanciával rendelkezik. További információk a www.trust.com/warranty honlapon állnak rendelkezésre.

Trust

Productinformatie

i	**A:** Programmeerbare tiptoetsen Voor speciale toetsfuncties zie tabel .

Software installeren

1	Sluit de USB-kabel aan.
2	Plaats de cd-rom
3	Start de installatie
4	Volg de instructies op het scherm

Configuratie toetsenbord

5	Open System Preferences (Systeemvoorkeuren)

Toetsenbordinstellingen aanpassen

6	Instellingen toetsenbordindeling
7	Functie aan toets toewijzen

Speciale functietoetsen

⏏	Uitwerpen
☼	Helderheid scherm verhogen
☼	Helderheid scherm verlagen

Speciale tekens

- De landinstellingen van de toetsenbordindeling in Mac OS dienen overeen te komen met de indeling van uw Trust-toetsenbord. U vindt de indeling van het Trust-toetsenbord op een sticker op de doos. Voor het instellen van de toetsenbordindeling in Mac OS X: Ga naar: Systeemvoorkeuren → Internationaal
- Met de **Option-toets** krijgt u toegang tot speciale tekens zoals het €-teken.

Problemen oplossen: Zie www.trust.com/15906 voor actuele FAQ's, stuurprogramma's en handleidingen. Meld u aan op www.trust.com/register voor een uitgebreidere service.
Veiligheidsinstructies: Lees de veiligheidsinformatie op www.trust.com/safety voordat u dit apparaat gebruikt. Gebruik dit apparaat alleen zoals wordt beschreven in de gebruikershandleiding. Het apparaat is bestemd voor gebruik thuis of op kantoor, behalve indien anders wordt vermeld. Probeer het apparaat niet te openen of te repareren. Gebruik het apparaat niet in een vochtige omgeving. Reinig het apparaat met een droge doek.
CE: Dit product voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante bepalingen van de toepasselijke Europese richtlijnen. De conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.trust.com/15906/manuals.
AEEA: Lever het apparaat indien mogelijk in bij een recyclingcentrum. Gooi het apparaat niet weg met het gewone huishoudelijke afval.

Nederlands



Trust

Produktinformasjon

i	**A** Programmerbare berøringstaster For spesielle tastefunksjoner.

Installere programvaren

1	Koble til USB.
2	Sett inn CD-ROM-en
3	Start installeringen
4	Følgs installeringsinstruksjonene på skjermen

Konfigurasjonstastatur

5	Åpne systempreferanser

Justere tastaturinnstillinger

6	Innstillinger for tastatur-layout
7	Tilordning av berøringstast-funksjoner

Spesielle funksjonstaster

⏏	Løs ut
☼	Øke lysstyrken på skjermen
☼	Redusere lysstyrken på skjermen

Spesialtegn

- Tastaturets nasjonale layoutinnstillinger i Mac OS bør samsvare med tastaturlayoutet for Trust-tastaturet. Layoutet for Trust-tastaturet er angitt med et klistremerke på esken. For å stille inn tastaturlayoutet i Mac OS X: Gå til: Systempreferanser → internasjonale
- Tasten **Alternativer** gir tilgang til spesialtegn som €-tegnet.

Feilretting: Se www.trust.com/15906 for oppdaterte svar på ofte stilte spørsmål (FAQ), drivere og instruksjoner. For omfattende service, registrer deg på www.trust.com/register.

Sikkerhetsinstruksjoner: Les sikkerhetsinstruksjonen på www.trust.com/safety før bruk. Denne enheten skal bare brukes slik det er beskrevet ibrukerhåndboken. Enheten er beregnet for bruk hjemme og på kontoret, med mindre annet er angitt. Denne enheten må ikke åpnes eller repareres. Bruk ikke enheten i fuktige omgivelser. Rengjør enheten med en tørr klut.

CE: Denne enheten tilfredsstiller essensielle krav og andre relevante betingelser i de relevante europeiske direktivene. Konformitetserklæringen (DoC) er tilgjengelig på www.trust.com/15906/manuals.

WEEE: Avhending av enheten skal om mulig finne sted på en resirkuleringsstasjon. Enheten må ikke kastes sammen med husholdningsavfall.

Norsk



Trust

Informacje o produkcie

I	**A:** Programowalne klawisze dotykowe Funkcje klawiszy specjalnych zostały opisane w tabeli

Instalacja oprogramowania

1	Podłącz USB.
2	Włożyć płytę CD-ROM do napędu
3	Rozpocząć instalację
4	Postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie

Konfiguracja klawiatury

5	Otworzyć ekran ustawień systemowych

Dostosowywanie ustawień klawiatury

6	Ustawienia układu klawiatury
7	Określanie funkcji klawiszy dotykowych

Specjalne klawisze funkcyjne

⏏	Wysuń płytę
☼	Zwiększenie jasności ekranu
☼	Zmniejszenie jasności ekranu

Znaki specjalne

- Układ klawiatury dostosowany do określonego języka/kraju w systemie Mac OS powinien zgadzać się układem klawiatury Trust. Układ klawiatury Trust określa nalepka na opakowaniu. Aby ustawić układ klawiatury w systemie Mac OS X: Przejdź do: Ustawienia systemowe → Międzynarodowe
- Klawisz **Option** (opcja) umożliwia pisanie znaków specjalnych, takich jak €.

Wykrywanie i usuwanie usterek: Informacje dotyczące aktualizowanych FAQs (Często zadawanych pytań), sterowników i instrukcji obsługi znajdują się na stronie internetowej www.trust.com/15906. Aby uzyskać dostęp do szerokiej gamy usług, należy zarejestrować się na stronie internetowej www.trust.com/register.
Instrukcje bezpieczeństwa: Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia, należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdujące się na stronie internetowej www.trust.com/safety. Urządzenie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym z instrukcji obsługi. Urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu lub biurze, o ile nie wskazano inaczej. Nie otwierać i nie naprawiać urządzenia. Nie należy używać urządzenia w wilgotnych warunkach. Urządzenie należy czyścić suchą szmatką.
Norma CE: Urządzenie spełnia podstawowe wymagania i inne istotne warunki obowiązujących dyrektyw europejskich. Deklaracja Zgodności (DoC) dostępna jest na stronie internetowej www.trust.com/15906/manuals.

Polski

Dyrektywa WEEE: Jeżeli to możliwe, urządzenie należy oddać do centrum recyklingu. Urządzenia nie należy wyrzucać jako odpadu z gospodarstwa domowego.

Gwarancja i prawa autorskie: Urządzenie posiada dwuletnią gwarancję, ważną od dnia zakupu. Więcej informacji znajduje się na stronie internetowej www.trust.com/warranty. Kopiowanie jakiejkolwiek części tej instrukcji obsługi bez pozwolenia firmy Trust International B.V. jest zakazane.

Informação sobre o produto

i	**B:** Teclas tácteis programáveis Para ver as funções especiais das teclasa tabela .

Instalação do software

1	Ligue o USB.
2	Insira o CD-ROM
3	Inicie a instalação
4	Siga as instruções de instalação no ecrã

Configuração do teclado

5	Abra as Preferências do sistema

Ajustar as definições do teclado

6	Definições do esquema do teclado
7	Atribuir funções das teclas tácteis

Teclas de função especial

⏏	Ejectar
☼	Mais brilho
☼	Menos brilho

Caracteres especiais

- As definições internacionais do esquema do teclado no sistema operativo Mac deverão corresponder ao esquema do seu teclado Trust. O esquema do teclado Trust está especificado num autocolante na embalagem. Para definir o esquema do teclado no Mac OS X: Vá a: Preferências do sistema → Internacional
- A tecla **Opção** dá acesso a caracteres especiais como é o caso do símbolo €.

Resolução de problemas: Vá a www.trust.com/15906 para consultar as últimas FAQs e obter controladores e manuais de instruções actualizados. Para obter um apoio mais abrangente, registe-se em www.trust.com/register.
Instruções de segurança: Leia as informações de segurança em www.trust.com/safety antes de começar a utilizar o produto. Utilize este equipamento respeitando as indicações no guia do utilizador. Este equipamento destina-se ao uso doméstico ou em escritório, salvo indicação em contrário. Não abra nem repare este equipamento. Não use o equipamento num ambiente húmido. Limpe o equipamento com um pano seco.
CE: Este equipamento cumpre os requisitos essênciais e outras condições relevantes constantes nas directivas europeias aplicáveis. A Declaração de Conformidade (DoC) encontra-se disponível em www.trust.com/15906/manuals.
REEE: Se possível, entregue o produto num centro de reciclagem no fim de vida útil. Não misture o equipamento com o lixo doméstico.



Garantia e Direitos de Propriedade: Este equipamento está coberto por uma garantia de dois anos válida a partir da data de compra. Vá a www.trust.com/warranty para obter mais informações. É proibida a reprodução, do todo ou em parte, deste manual de instruções sem o consentimento da Trust International B.V.

Trust

Informaţii produs

i	B: Taste programabile Pentru funcţii speciale ale tastelor, consultaţi tabelul .

Instalaţi software –ul

1	Conectaţi-o la portul USB.
2	Introduceţi CD-ul în CD-ROM
3	Porniţi instalarea
4	Urmaţi instrucţiunile de instalare de pe ecran

Configurarea tastaturii

5	Deschideţi preferinţe sistem

Reglarea setărilor tastaturii

6	Setări privind dispunerea tastaturii
7	Atribuirea funcţiei unei taste

Taste cu funcţii speciale

⏏	Evacuare
☼	Intensificare luminozitate ecran
☼	Reducere luminozitate ecran

Caractere speciale

- Setările naţionale pentru dispunerea tastaturii în Mac OS trebuie să corespundă cu dispunerea tastaturii Dvs. Trust. Dispunerea tastaturii Trust este afiºată pe o etichetă autocolantă pe cutie. Pentru a seta dispunerea tastaturii în Mac OS X: Mergeţi la: Preferinţe sistem → Internaţional
- Tasta Option vă asigură accesul la caractere speciale cum ar fi simbolul €.

Depanare: Consultaţi www.trust.com/15906 pentru Întrebări frecvente, drivere şi manuale de instrucţiuni actualizate. Pentru servicii suplimentare, înregistraţi-vă pe www.trust.com/register.
Instrucţiuni de siguranţă: Înainte de utilizare, citiţi informaţiile privind siguranţa de la www.trust.com/safety. Utilizaţi acest dispozitiv doar în modul indicat în ghidul utilizatorului. Dispozitivul este destinat utilizării personale şi de birou, cu excepţia cazurilor în care se indică diferit. Nu deschideþi ºi nu reparaþi acest dispozitiv. Nu utilizaþi dispozitivul într-un mediu umed. Curăţaţi dispozitivul cu o cârpă uscată.
CE: Acest dispozitiv respectã cerinþele de bazã ºi toate condiþiile aferente ale directivelor europene aplicabile. Declaraţia de Conformitate (DoC) este disponibilă la adresa www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Dacă este posibil, casaþi dispozitivul la un centru de reciclare. Nu casaþi dispozitivul împreună cu gunoiul menajer.

Română



Информация об изделии

i	**A:** Программируемые сенсорные клавиши Специальные назначения клавиатуры см.

Установка программного обеспечения

1	подключите ее через интерфейс USB
2	Вставьте CD-ROM
3	Начните установку
4	Следуйте инструкциям по установке на экране

Конфигурация клавиатуры

5	Откройте пункт "Настройки системы"

Регулировка настроек клавиатуры

6	Настройки раскладки клавиатуры
7	Назначение функции для сенсорной клавиши

Функциональные клавиши специального назначения

⏏	Eject
☼	Повысить яркость экрана
☼	Уменьшить яркость экрана

Специальные символы

- Настройки раскладки клавиатуры для страны в Mac OS должны совпадать с раскладкой клавиатуры Trust. Раскладка клавиатуры Trust указана на наклейке коробки. Чтобы установить раскладку клавиатуры для Mac OS X: Перейдите: System Preferences → International
- Клавиша **Option** (Опция) открывает доступ к специальным знакам, например к знаку €.

Диагностика: Последние версии драйверов, руководств пользователя и ответов на вопросы можно найти на веб-странице www.trust.com/15906. Чтобы воспользоваться расширенными услугами, зарегистрируйтесь на веб-странице www.trust.com/register.
Инструкции по технике безопасности: Перед началом работы прочтите информацию по технике безопасности: www.trust.com/safety. Используйте данное устройство только в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве пользователя. Данное устройство предназначено только для использования дома или в офисе, если не указано иное. Запрещается открывать и ремонтировать устройство. Не используйте данное устройство в условиях повышенной влажности. Протирайте его сухой тряпкой.
CE: Это устройство соответствует основным требованиям и другим важным условиям соответствующих европейских директив. Заявление о соответствии можно посмотреть на веб-сайте www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: По возможности, утилизируйте устройство в центре переработки. Не выбрасывайте его вместе с бытовыми отходами.



Trust

Informácie o výrobku

i	**A:** Programovateľné klávesy Špeciálne funkcie tlačidiel nájdete v tabuľke .

Inštalácia softvéru

1	Pripojte ju k portu USB.
2	Vložte disk CD-ROM
3	Spustite inštaláciu
4	Postupujte podľa pokynov uvedených na obrazovke

Konfiguračná klávesnica

5	Otvorte menu System Preferences

Nastavenie klávesnice

6	Nastavenie rozloženia klávesnice
7	Priradenie funkcií klávesom

Klávesy špeciálnych funkcií

⏏	Vysunúť
☼	Zvýšenie jasu monitora
☼	Zníženie jasu monitora

Špeciálne znaky

- Nastavenia rozloženia klávesnice v systéme Mac OS by mali zodpovedať rozloženiu vašej klávesnice Trust. Rozloženie klávesnice Trust je vyznačené na samolepke vnútri balenia. Nastavenie rozloženia klávesnice pre Mac OS X: Prejdite na: System Preferences → International
- Kláves **voľby** umožňuje prístup k špeciálnym znakom, napr. €.

Odstraňovanie problémov: Na adrese www.trust.com/15907 nájdete aktualizované najčastejšie otázky, ovládače a návody na použitie. Kompletné služby získate po registrácii na adrese www.trust.com/register.

Bezpečnostné pokyny: Pred prvým použitím si prečítajte bezpečnostné informácie na adrese www.trust.com/safety. Zariadenie používajte len na účely určené v návode na použitie. Toto zariadenie je určené na domáce alebo kancelárske používanie, ak nie je uvedené inak. Neotvárajte a neopravujte toto zariadenie. Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom prostredí. Zariadenie čistite suchou handričkou.

CE: Toto zariadenie spĺňa základné požiadavky a iné relevantné predpisy príslušných európskych smerníc. Prehlásenie o zhode (Declaration of Conformity – DoC) nájdete na www.trust.com/15907/manuals.

WEEE: Ak je to možné, odovzdajte opotrebované zariadenie v zbernom mieste na recykláciu. Zariadenie neodstraňujte spolu s bežným domácim odpadom.

Slovenčina



Záruka a autorské práva: Na toto zariadenie sa vzťahuje dvojročná záruka, ktorá je platná od dátumu jeho zakúpenia. Viac informácií nájdete na adrese www.trust.com/warranty. Reprodukcia akejkoľvek časti týchto pokynov bez súhlasu spoločnosti Trust International B.V. je zakázaná.

Trust

Tuotetiedot

i	**B:** Ohjelmoitavat kosketusnäppäimet Erityisnäppäinten toiminnot voit katsoa taulukosta.

Ohjelmiston asentaminen

1	liitä USB-johto.
2	Aseta CD-ROM-levy asemaan
3	Aloita asennus
4	Noudata ruudulla näkyviä asennusohjeita

Näppäimistön määrittäminen

5	Avaa järjestelmäasetukset

Näppäimistön asetusten määrittäminen

6	Näppäimistön merkistöasetukset
7	Kosketusnäppäinten toimintojen määrittäminen

Erityistoimintonäppäimet

⏏	Poista levy
☼	Lisää ruudun kirkkautta
☼	Vähennä ruudun kirkkautta

Erikoismerkit

- Mac OS:n näppäimistön merkistöasetusten tulisi vastata Trust-näppäimistön merkistöasetuksia. Trust-näppäimistön merkistöasetukset on määritetty laatikossa olevassa tarrassa. Näppäimistön merkistön asettaminen Mac OS X:ssä: Mene kohtaan: System Preferences (Järjestelmäasetukset) → International (Kansainvälinen)
- **Optio**näppäimellä voit kirjoittaa erikoismerkkejä, kuten €-merkin.

Vianmääritys: Katso ajantasaisia vastauksia, ohjaimia ja käyttöohjeita osoitteesta www.trust.com/15906. Lisäpalvelua varten voit rekisteröityä osoitteessa www.trust.com/register.
Turvallisuusohjeet: Ennen käyttöä lue turvallisuusohjeet osoitteessa www.trust.com/safety. Käytä tätä laitetta vain käyttöoppaan osoittamalla tavalla. Laite on tarkoitettu koti- tai toimistokäyttöön, ellei muuta ole ilmoitettu. Älä avaa tai korjaa tätä laitetta. Älä käytä laitetta kosteassa ympäristössä. Puhdista laite kuivalla liinalla.
CE: Laite täyttää siihen liittyvien eurooppalaisten direktiivien oleelliset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat ehdot. Vaatimustenmukaisuusvakuutus (DoC) on luettavissa osoitteesta www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Jos mahdollista, hävitä tuote kierrätyskeskuksessa. Älä hävitä laitetta kotitalousjätteiden mukana.

Suomi

Trust

Produktinformation

i	**A:** Programmerbara knappar För specialfunktionsknappar, se tabellen.

Installation av programvara

1	Anslut USB-kabeln.
2	Lägg i CD-ROM-skivan
3	Starta installationen
4	Följ installationsanvisningarna på skärmen

I Konfigurering av tangentbord

5	Öppna Systeminställningar (System Preferences)

Göra tangentbordsinställningar

6	Inställningar av tangentbordslayout
7	Tilldelning av knappfunktioner

Specialfunktionsknappar

⏏	Mata ut
☼	Öka ljusstyrkan på skärmen
☼	Minska ljusstyrkan på skärmen

Specialtecken

- De nationella inställningarna för tangentbordslayouten i Mac OS ska motsvara tangentbordslayouten hos ditt Trust-tangentbord. Trust-tangentbordets layout visas på en dekal på förpackningen. Så här ställer du in tangentbordslayouten i Mac OS X: Gå till: Systeminställningar * Internationell (System Preferences → International)
- Knappen **Alternativ (Option)** ger tillgång till specialtecken som €-tecknet.

Felsökning: Se www.trust.com/15906 för uppdaterade frågor och svar, drivrutiner och bruksanvisningar. För omfattande service, registrera dig på www.trust.com/register.
Säkerhetsanvisningar: Innan du använder enheten ska du läsa säkerhetsinformationen på www.trust.com/safety. Använd enbart den här enheten enligt bruksanvisningens beskrivning för avsedd användning. Enheten är avsedd för användning i hemmet eller på kontoret, under förutsättning att inget annat uttryckligen angetts. Öppna eller reparera inte denna enhet. Använd inte enheten i fuktiga miljöer. Rengör enheten med en torr trasa.
CE: Denna enhet uppfyller de grundläggande kraven och andra relevanta villkor i tillämpliga EU-direktiv. Överensstämmelsedeklarationen (DoC) finns på www.trust.com/15906/manuals.
WEEE: Lämna om möjligt enheten vid en återvinningsstation. Enheten får inte slängas i hushållssoporna.

Ürün bilgileri

i	**A:** Programlanabilir dokunmalı tuşlar Özel tuş işlevleri için, sayfa 2'deki tabloya bakın.

Yazılım Kurulumu

1	USB'yi bağlayın.
2	CD-ROM'a yerleştirin
3	Kurulumu başlatın
4	Ekrandaki kurulum talimatlarını izleyin

Klavyenin Yapılandırılması

5	Sistem Tercihlerini açın

Klavye Ayarlarının Yapılması

6	Klavye Yerleşim ayarları
7	Dokunmalı tuş işlev atama

Özel işlev tuşları

⏏	Çıkart
☼	Ekran parlaklığını artır
☼	Ekran parlaklığını azalt

Özel karakterler

- Mac İşletim Sistemindeki klavye ülke yerleşim ayarları, Trust klavyenizin klavye yerleşimine uygun olmalıdır. Trust klavyenizin yerleşimi, Kutu üzerindeki yapışkanlı etiket ile belirlenmiştir. Klavye Yerleşimini Mac OS X uygulamasında ayarlamak için: İzlenecek yol: System Preferences (Sistem Tercihleri) → International (Uluslararası)
- **Option** (**Seçenek**) tuşu ile, € işareti gibi özel karakterlere erişim sağlanır.

Sorun giderme: Güncellenmiş Sıkça Sorulan Sorular (FAQs) bölümü, sürücüler ve kullanım kılavuzları için, www.trust.com/15906 internet adresini ziyaret edin. Yaygın servis için, www.trust.com/register web sitesine kayıt yaptırın.
Güvenlik talimatları: Kullanmadan önce, www.trust.com/safety web sitesindeki güvenlik bilgilerini okuyun. Bu aygıtı sadece kullanıcı kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanın. Aygıt, başka türlü belirtilmedikçe, evde ve ofiste kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Aygıtı açmayın ya da kendiniz onarmaya kalkmayın. Aygıtı nemli ortamlarda kullanmayın. Aygıtı kuru bir bezle temizleyin.
CE: Bu aygıt, temel gereksinimlere ve uygulanabilir Avrupa yönetmeliklerinin ilgili diğer şartlarına uygundur. Uygunluk Bildirimi (DoC) belgesini www.trust.com/15906/manuals internet adresinde bulabilirsiniz.
WEEE: Olanaklıysa, aygıtı elden çıkarırken yeniden dönüşüm merkezine teslim edin. Aygıtı elden çıkarırken her zamanki çöp kutularına atmayın.


Trust

产品信息

i	**A:** 可编程触摸键 特别keyfunctions见tabel

安装软件

1	连接 USB。
2	放入 CD-ROM
3	开始安装
4	按照屏幕上的安装说明

配置键盘

5	打开"System Preferences"

调整键盘设置

6	键盘布局设置
7	触摸键功能分配

特殊功能键

⏏	弹出
☼	提高屏幕亮度
☼	降低屏幕亮度

特殊字符

- Mac OS 中键盘的国家/地区布局设置应该符合您 Trust 键盘的布局。 Trust 键盘的布局已在盒上的标签中说明。
  要在 Mac OS X 中设置键盘布局： 请转至： System Preferences → International
- 通过**选项**按键可以访问特殊字符，例如 € 符号。

故障排除： 请参见 www.trust.com/15906 了解最新的常见问题解答、驱动程序和说明手册。
有关更多服务，请转至 www.trust.com/register 进行注册。
安全说明： 在使用之前，请阅读位于 www.trust.com/safety 的安全说明。
请仅按照用户指南中的说明使用该设备。 除非另外注明，否则设备应供家庭或办公室使用.
不要打开或修理该设备。 请勿在潮湿的环境中使用本设备。 请使用干布清洁本设备。
CE： 本设备符合欧洲指令的基本要求和其他相关条件。 合格证明 (DoC) 可通过 www.trust.com/15906/manuals 获取。
WEEE： 如果可能，请在回收中心处理本设备。 不要将本设备与生活垃圾一起处置。



保修与版权：本设备附有两年产品保修，自购买之日起生效。 请参见 www.trust.com/warranty 了解更多信息。

Trust



DECLARATION OF CONFORMITY

We, the manufacturer / importer,

Trust International
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands

Declare that the product

Kind of product	Keyboard for Mac
Type designation	Slimline design keyboard for Mac
Item No.	15906 (plus all other country layout versions with same type designation)

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

Electromagnetic Compatibility Directive	(89/336/EC)

The products is compatible with the following norms / standards:

EN 55022 class B	(1998)
EN 55024 class B	(1998)

Intended use: indoor
Restrictions for usage: none

Manufacturer/Authorised representative

B. Schrijvers, M.Sc.

Dordrecht, 02-06-2008

www.trust.com/mac